

บทบรรณาธิการ

การปฏิรูป “จุฬาลงกรณ์เวชสาร”

สุทธิพร จิตติมิตรภาพ*

ในยุคเปลี่ยนแปลง ที่จะเปลี่ยนแปลง เป็นการเปลี่ยนแปลงให้ดีขึ้น พัฒนาหรือ เจริญขึ้น คำที่ใช้ในการเปลี่ยนแปลงมีหลักค่าขึ้นกับ ลักษณะของการเปลี่ยนแปลงนั้น ๆ ได้แก่

1. ปฏิวัติ (revolution) หมายถึงการเปลี่ยนแปลง แนวคิด เปลี่ยนแปลงเป้าหมายของการกระทำ
2. ปฏิรูป (reform) หมายถึง เปลี่ยนแปลงรูปแบบ การดำเนินงานหรือโครงสร้าง โดยยังคงแนวคิดและเป้าหมายเดิม
3. ปฏิสังขรณ์ (restoration) หมายถึง การเปลี่ยนแปลงสิ่งที่ชำรุดเสียหายเป็นบางส่วน

4. รื้อปรับระบบ (re-engineering) หมายถึง การเปลี่ยนแปลงขนาดใหญ่ ที่ใช้เป้าหมายเดิม แต่เปลี่ยน แนวคิดและระบบการทำงานเพื่อให้ไปสู่เป้าหมายนั้น ๆ

ในช่วงปี พ.ศ. 2539-2540 ศ.ดร.เทียนชา กีระนันทน์ อธิการบดีได้ทำการปฏิรูประบบบริหารวิชาการของ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยในขั้นต้นทำการปฏิรูประบบ บริหารการเงิน การบัญชี งบประมาณ ในส่วนของเงินจาก งบประมาณของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (เงินกองงบ ประมาณแผ่นดิน) รวมถึงทรัพยากรัฐมนตรีในส่วนเจ้า หน้าที่เงินกองงบประมาณด้วย จุดประสงค์เพื่อให้เกิด ความคล่องตัว ความรวดเร็วในการทำงาน ลดขั้นตอนที่ยุ่ง ยาก การปฏิรูปดังกล่าวเริ่มจากส่วนของสำนักงานมหา- วิทยาลัยก่อน เมื่อได้ดำเนินการแล้วประสบผลสำเร็จ ขยายต่อมาสังคมในรูปแบบเดียวกัน นอกจากเพื่อ ประโยชน์ดังต่อไปนี้ แล้วยังเกิดผลดีในแง่ประสิทธิภาพ และประสิทธิผล เพราะการดำเนินงานที่มุ่งเน้นประเมินผล การดำเนินงาน (performance) มากกว่าผลลัพธ์ ให้เงินหมด

หรือไม่ ใช้ซื้ออะไร ทำให้สามารถทราบต้นทุนในการ ดำเนินงาน (unit cost) ที่ใกล้เคียงกับความเป็นจริง

จุฬาลงกรณ์เวชสารดำเนินงานมานานถึงปัจจุบัน ขึ้นปีที่ 42 มีการเปลี่ยนแปลงพัฒนาต่อเนื่องมาตามลำดับ ทั้งในแง่แนวคิด เป้าหมายและวิธีการดำเนินงาน (รายละเอียดสามารถหาอ่านได้จากบทความพิเศษเรื่อง “สืสิบปี จุฬาลงกรณ์เวชสาร”) ในยุคปัจจุบันอาจกล่าวได้ว่ามีการ “ปฏิรูปจุฬาลงกรณ์เวชสาร” กล่าวคือ

แนวคิด (Concept)

สืบเนื่องจากแนวคิดเดิมที่ต้องการให้จุฬาลงกรณ์เวชสาร เป็นวารสารระดับนานาชาติ ทำให้ต้องตีพิมพ์บทความเป็นภาษาอังกฤษ ในที่สุดวารสารได้รับการยอมรับระดับหนึ่งคือได้รับการจัดเข้าอยู่ใน Index Medicus - Asia คือเฉพาะในกลุ่มภาคพื้นเอเชียแต่ไม่สามารถเข้าสู่ Index Medicus ด้วยยังมีปัญหาและอุปสรรคที่ยังไม่สามารถแก้ไขได้ด้วยธรรมชาติและกำเนิดของวารสาร (ดังจะได้กล่าวถึงในภายหลัง)

การคงความยอมรับในระดับดังกล่าว ยังทำให้ วารสารต้องตีพิมพ์บทความภาษาอังกฤษต่อไป โดยเฉพาะ ในส่วนของนิพนธ์ต้นฉบับ ถึงแม้จะก่อให้เกิดปัญหาสำหรับ ผู้ที่จะส่งบทความ ซึ่งต้องใช้ความสามารถมากขึ้น ใน การเขียนนิพนธ์ต้นฉบับเป็นภาษาอังกฤษ และอาจทำให้ผู้อ่าน สนใจอย่างด้วยความรู้สึกว่าอ่านยากกกว่าอ่านภาษาไทย

แนวคิดสำหรับการจัดทำจุฬาลงกรณ์เวชสารใน ปัจจุบัน ได้แก่ การคงความยอมรับ “จุฬาลงกรณ์เวชสาร” ในมาตรฐานให้อยู่ในฐานข้อมูลวารสารทางการแพทย์ในระดับภูมิภาคเอเชีย คือ Index Medicus - Asia ให้

* ประธานคณะกรรมการจุฬาลงกรณ์เวชสารและบรรณาธิการ (พ.ศ. 2538-ปัจจุบัน)

ในขณะเดียวกันก็ทำให้ฯพลาฯ กรณีเวชสารเป็นสื่อที่สำคัญ สื่อนึง สำหรับการศึกษาอย่างต่อเนื่องสำหรับแพทย์

ประเด็นการศึกษาต่อเนื่องสำหรับแพทย์ (Continuing medical education CME) เป็นสิ่งที่ยอมรับกันมา-ตลอดว่าเป็นสิ่งจำเป็นสำหรับแพทย์ เพราะทุกวันที่ผ่านไป หลังจากแพทย์คนหนึ่ง ๆ จบการศึกษาได้รับปริญญา ได้รับใบอนุญาตให้ประกอบวิชาชีพเวชกรรม ออกใบปฏิบัติ หน้าที่แพทย์นั้น มีความรู้ใหม่ ๆ เกิดขึ้น ความรู้ที่ได้เล่าเรียนไปบางส่วนก็จะถ้าสมัย จนถึงจุดที่ไม่ได้มีโอกาส ผ่านไปช่วงเวลาหนึ่ง ประเมินว่าหากแพทย์ไม่ติดตามความรู้ความก้าวหน้าเลย หลังจากระยะเวลา 10 ปี ผ่านไป อาจ จะไม่สามารถเพียงพอที่จะปฏิบัติงานได้อย่างถูกต้อง ใน สหรูปธรรมี กิจกรรมที่จัดตั้งหน่วยงานที่เรียกว่า ACCME (Accreditation Council for Continuing Medical Education) เพื่อให้การรับรองการจัดกิจกรรมเพื่อพัฒนา ความรู้สำหรับแพทย์เพื่อแสดงให้เห็น MOCOMP หรือ Maintenance of competence ของแพทย์แต่ละคน มีการ กำหนดว่าจะต้องเข้าร่วมกิจกรรมอย่างน้อยเท่าใดในช่วงระยะเวลาหนึ่ง จัดเป็นกระบวนการในแขวงของการสนับสนุน สำหรับการประกันคุณภาพ ซึ่งเป็นสิ่งที่ดีที่สุด ดีกว่าจะใช้ วิธีตรวจสอบ เช่น ต้องมาสอบใบประกอบวิชาชีพเวชกรรม ในมหทุกราย 5 ปี หรือ 10 ปี ที่ทางการแพทย์ไทยกำลัง พิจารณาอยู่

คณะกรรมการฯพลาฯ กรณีเวชสารเห็นว่าถ้า สามารถแทรกความรู้ที่ทันสมัยลงไปในฯพลาฯ กรณีเวชสาร ให้แพทย์ได้อ่าน ได้ศึกษาเองอย่างต่อเนื่อง เชื่อว่าจะช่วย ในส่วนของการศึกษาต่อเนื่องนี้ได้อย่างดี ในขณะที่ก่อให้ หรือกิจกรรมอื่น ๆ ยังไม่เกิดขึ้น

การดำเนินการเพื่อให้แนวคิดดังกล่าวประสบผล จึงมีผลให้ฯพลาฯ กรณีเวชสารประกอบด้วย นิพนธ์ต้นฉบับ ที่เป็นภาษาอังกฤษ เช่นที่เคยตีพิมพ์มากกว่า 10 ปี ตามเดิม แต่มีคอลัมน์บทพื้นที่วิชาการและเวชศาสตร์ร่วมสมัยเป็น ภาษาไทยเพิ่มขึ้น โดยเฉพาะพยายามให้มีเวชศาสตร์ร่วม สมัยในสาขาวิชาอาชญาศาสตร์ ศัลยศาสตร์ กฎหมายเวชศาสตร์ สูติศาสตร์-นรีเวชวิทยา ซึ่งเป็นสาขาวิชาแก่นในทุกฉบับ

การบริหารงาน

ฯพลาฯ กรณีเวชสารดำเนินงานในรูปของคณะกรรมการ ทำงานหน้าที่กำหนดโดยนายและแนวทางการจัดทำ วารสาร โดยมีบรรณาธิการรับไปดำเนินการต่อ ส่วนมาก ประธานคณะกรรมการต้องทำงานหน้าที่บรรณาธิการด้วย การเสาะหาผู้มีผลงานที่ประณีตและ/หรือบรรณาธิการไม่ ง่ายนัก เพราะต้องรับผิดชอบทั้งในแข่งการเสาะหาบทความ มาตีพิมพ์ การประเมินคุณภาพบทความ และที่สำคัญอีก อย่างคือ หาเงินมาเป็นค่าใช้จ่ายในการจัดทำวารสาร ซึ่ง การประเมินเมื่อปี 2540 - 2541 พนวจค่าใช้จ่ายในการจัด พิมพ์วารสาร ค่าซอง ค่าจัดส่ง ค่าตรวจต้นฉบับภาษา อังกฤษ รวมถึงค่าจ้างเจ้าน้ำที่และจีปะอื่น ๆ รวมแล้ว ปีละประมาณ 1 ล้านบาทนับเป็นภาระอย่างมากสำหรับ บรรณาธิการซึ่งต้องหาเงินมาใช้จ่ายในส่วนนี้ กับเป็นภาระ ของคณะกรรมการฯพลาฯ ที่ต้องช่วยสมทบค่าใช้จ่ายเหล่านี้ หากบรรณาธิการและคณะกรรมการฯพลาฯ กรณีเวชสารไม่ สามารถหาเงินมาได้มากเพียงพอ

ระบบบริหารจัดการด้านการเงินจึงได้ทำการ ปฏิรูปโดยจัดตั้งขึ้นเป็น "กองทุนเพื่อพัฒนาฯพลาฯ กรณีเวชสาร" โดยหาเงินบริจาคจากผู้ที่เล็งเห็นความสำคัญ ของการจัดทำวารสารทางการแพทย์ที่ได้มาตรฐาน เพื่อ ประโยชน์แก่ผู้อ่าน (ตั้งได้ก่อนมาแล้วในส่วนที่เกี่ยวกับ แนวคิด) และคณะกรรมการฯพลาฯ ร่วมสมทบส่วนหนึ่ง ขณะนี้ตั้งเป้าหมายยอดกองทุนไว้ที่ 10 ล้านบาท และตั้ง เป็นลักษณะของกองทุนคงยอดเงินต้น (Endowment Fund) โดยหวังว่าเมื่อถึงจุดหนึ่ง ฯพลาฯ กรณีเวชสารจะสามารถ ดำเนินการได้โดยอาศัยดอกผลจากการลงทุนนี้ และ บรรณาธิการก็ไม่มีภาระมากนักเกี่ยวกับการจัดหารายได้ สามารถทุ่มเทให้กับคุณภาพของวารสารอย่างเต็มที่

ในเรื่องของการเงินนี้ ฯพลาฯ กรณีเวชสารได้ทำการ เผยแพร่วารสารให้กับโรงพยาบาลและหน่วยงานด้าน การแพทย์ตลอดมาเป็นเวลากว่า 10 ปี โดยไม่เคยคิดค่า ใช้จ่ายเลย แต่เนื่องจากภาระทางการเงินทำให้ต้องดำเนิน การขอให้โรงพยาบาลและหน่วยงานที่พอกจะสามารถช่วย เหลือค่าใช้จ่ายเฉพาะค่าจัดส่งให้กับฯพลาฯ กรณีเวชสาร

ทั้งนี้โดยหลักการมิได้คิดมุลค่าควรสารแต่อย่างใด ขอความอนุเคราะห์ในส่วนที่จะใช้จดสังควรสารให้เท่านั้น ซึ่งพอจะช่วยเบ่งเบาภาระไปได้อีกทางหนึ่ง

การดำเนินงาน

ได้มีการปฏิรูปการดำเนินงาน เพื่อลดต้นทุนค่าใช้จ่ายในการจัดพิมพ์ควรสารลง และเพื่อความสะดวกของเร็วในการแก้ไขขบทความต้นฉบับ โดยเห็นว่าในปัจจุบันผู้พิมพ์ส่วนใหญ่ก็พิมพ์บทความโดยใช้คอมพิวเตอร์อยู่แล้ว การดำเนินงานในการจัดทำต้นฉบับจึงปรับให้สำนักงานเป็นผู้ดำเนินการเองแทนที่จะให้โรงพิมพ์จัดทำต้นฉบับให้มีการพัฒนาเครื่องมืออุปกรณ์ของสำนักงานให้ทันสมัยลดภาระค่าจัดทำต้นฉบับลงไปได้อย่างมาก ขณะเดียวกัน ก็แก้ไขได้รวดเร็ว ลดขั้นตอนของเดิมที่ต้องส่งให้โรงพิมพ์แก้ไขอีกรั้งสองได้

ผลการปฏิรูปการดำเนินงาน ช่วยลดค่าใช้จ่าย

สำหรับการพิมพ์ควรสารลงได้อย่างเห็นได้ชัด และมีนัยสำคัญ ถ้าทั้งจะช่วยให้ควรสารออกทันกำหนดมากขึ้นประมาณว่าภายในเดือนเมษายน 2542 นี้ อุปัชฌณ์เวชสารจะตีพิมพ์ตรงตามกำหนดครั้งแรกหลังจากล่าช้ามาประมาณ 7 - 8 เดือน นับตั้งแต่คณะกรรมการชุดนี้รับงานและดำเนินงานมา 2 ปีกว่า

การปฏิรูป "อุปัชฌณ์เวชสาร" คงจะก่อให้เกิดประโยชน์ต่อการพัฒนาให้ควรสารเป็นที่ยอมรับกว้างขวางขึ้นและให้ประโยชน์แก่ผู้อ่านตามที่ได้ตั้งไว้ ประسنศค์ไว้อีกทั้งจะสามารถดำเนินไปได้โดยไม่มีอุปสรรคด้านการเงินมาเป็นผลให้ต้องลดจำนวนพิมพ์หรือลดคุณภาพ อย่างไรก็ตามการพัฒนาของอุปัชฌณ์เวชสารยังต้องอาศัยท่านทั้งหลาย ในฐานะผู้ผลิตผลงานเพื่อเผยแพร่ในฐานะผู้อ่านที่ช่วยแนะนำ ติชม และแจ้งความประسنศค์ถึงสิ่งที่ต้องการให้ควรสารดำเนินงานเพื่อให้เกิดการพัฒนาอย่างต่อเนื่อง และยังยืนตลอดไป